

**Dohoda 48/21/30
uzavretá medzi**

TRANSKONTAKT, spol. s r.o., so sídlom Detvianska 6, 831 06 Bratislava, IČO: 17 309 182 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 555/B, bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s., číslo účtu: ██████████ zastúpená Ing. Romanom Zizičom, konateľom

(ďalej len „veriteľ“),

a

Univerzitná nemocnica Martin, so sídlom Kollárova 2, 036 59 Martin, IČO: 365 327, zastúpená Prof. MUDr. Peter Bánovčinom, CSc., riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 21, ktoré bolo uzavreté dňa 23. 09. 2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 70 104,94 eur a (slovom sedemdesiatšesťstoštyri eur a deväťdesiatštyri eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.
2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 68 001,79 € (slovom šesťdesiatosem tisícjeden eur a sedemdesiatdeväť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri každej jednotlivéj faktúre v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody

obsahuje najmä: označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), výšku dane z pridanej hodnoty v € z novej istiny, t.j. zo zdaniteľného plnenia po poskytnutí zľavy, a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 68 001,79 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezaniakajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.


Článok III **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).


Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Martine, dňa 11. októbra 2011



Za veriteľa:
Ing. Roman Zizič
konateľ
TRANSKONTAKT spol. s r.o.



Za dlžníka:
Prof. MUDr. Peter Bánovčin, CSc.
riaditeľ
Univerzitná nemocnica Martin

Univerzitná nemocnica Martin
Kollárova 2, 036 59 Martin

②

Dohoda číslo: 48/21/30

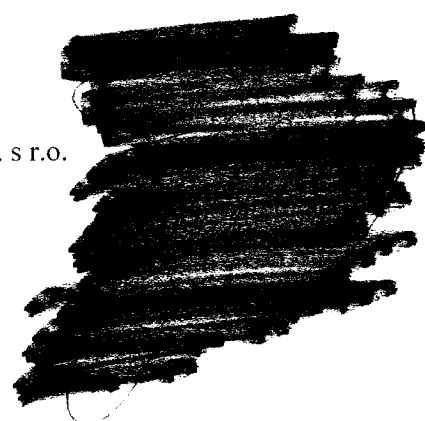
Veriteľ: TRANSKONTAKT spol. s r.o. Bratislava

číslo faktúry	interné číslo	splatnosť	istina v € vrátane DPH	rozdiel v %	rozdiel v €	výška 97% istiny bez DPH	DPH z novej istiny	výška 97 % istiny v €
2120147	201008313	09.07.2010	21,90	3	0,66	19,31	1,93	21,24
2120148	201008315	09.07.2010	4 270,61	3	128,12	3 765,90	376,59	4 142,49
2120191	201008980	05.08.2010	21,90	3	0,66	19,31	1,93	21,24
2120192	201009021	05.08.2010	4 433,12	3	132,99	3 583,44	716,69	4 300,13
2120250	201009599	04.09.2010	21,90	3	0,66	19,31	1,93	21,24
2120251	201009602	04.09.2010	401,76	3	12,05	354,28	35,43	389,71
2120249	201009603	04.09.2010	3 878,98	3	116,37	3 135,51	627,10	3 762,61
2120311	201010320	06.10.2010	21,90	3	0,66	19,31	1,93	21,24
2120310	201010324	06.10.2010	2 487,73	3	74,63	2 193,73	219,37	2 413,10
2120327	201010622	19.10.2010	192,22	3	5,77	169,50	16,95	186,45
2120348	201010913	02.11.2010	3 854,86	3	115,65	3 399,29	339,93	3 739,21
2120349	201010915	02.11.2010	21,90	3	0,66	17,70	3,54	21,24
2120394	201011515	03.12.2010	5 158,36	3	154,75	4 548,74	454,87	5 003,61
2120440	201012343	07.01.2011	34,09	3	1,02	30,06	3,01	33,07
2120442	201012353	07.01.2011	2 951,56	3	88,55	2 602,74	260,27	2 863,01
2120503	201013278	11.02.2011	3 687,05	3	110,61	3 251,31	325,13	3 576,44
2120544	201014063	01.03.2011	2 840,29	3	85,21	2 504,62	250,46	2 755,08
2120573	201014101	14.03.2011	2 461,88	3	73,86	2 170,93	217,09	2 388,02
21120010	201106190	11.04.2011	2 059,16	3	61,77	1 815,80	181,58	1 997,39
21120040	201106566	25.04.2011	2 077,44	3	62,32	1 831,92	183,19	2 015,12
21120072	201107011	10.05.2011	3 337,33	3	100,12	2 942,92	294,29	3 237,21
21120107	201107513	03.06.2011	3 579,17	3	107,38	2 893,16	578,63	3 471,79
21120156	201108428	06.06.2011	3 172,66	3	95,18	2 797,71	279,77	3 077,48
21120196	201109192	04.08.2011	44,16	3	1,32	38,94	3,89	42,84
21120197	201109193	04.08.2011	4 723,72	3	141,71	4 165,46	416,55	4 582,01
21120243	201109837	02.09.2011	3 615,00	3	108,45	3 187,77	318,78	3 506,55

21120337	201111398	09.11.2011	5 158,30	3	154,75	4 169,63	833,93	5 003,55
21120355	201111573	16.11.2011	44,38	3	1,33	39,14	3,91	43,05
21120370	201111943	06.12.2011	2 065,34	3	61,96	1 821,25	182,13	2 003,38
21120408	201112720	05.01.2012	3 466,27	3	103,99	3 056,62	305,66	3 362,28
SPOLU:			70 104,94		2 103,15	60 565,32	7 436,48	68 001,79

Dlžná suma bude uhradená jednou čiastkou, variabilný symbol bude číslo dohody.

Ing. Roman Zizič
 TRANSKONTAKT spol. s r.o.
 konateľ



Prof. MUDr. Peter Bánovčin, CSc.
 riaditeľ UNM



Univerzitná nemocnica Martin
 Kollárova 2, 036 59 Martin
 ②